

[PAVYZDYS]

VISA APPLICATION FORM TO ENTER JAPAN

**Prašome pildyti angliškai.
Rašykite spausdintomis raidėmis.**

Tik oficialiam
naudojimui

Užklijuokite uotrauką.
45mm x 35mm
Nuotrauka turi būti
aiški ir ne senesnė nei
6 mėn.
Netinka skaitmeninė
nuotrauka.

Surname (as shown in passport) **Pavardė (kaip pase)**

Given and middle names (as shown in passport) **Vardas (-ai) (kaip pase)**

Other names (including any other names you are or have been known by)

Kiti vardai (Visi kiti vardai, kuriais esate ar buvote žinomas.)

Date of birth **24 / 03 / 1998** Place of birth (Mietas) **Vilnius** (Rajonas) **Vilnius** (Šalis) **Lithuania**
(Gimimo data) (Day)/(Month)/(Year) (Gimimo vieta) (City) (State or Province) (Country)

Sex: Male Female Marital status: Single Married Widowed Divorced
Vyr. Mot. Šeimyninė padėtis: Viena(s) Vėdęs Našlė(ys) Išsiskyrusi(ęs)

Nationality or citizenship **Lithuanian**
(Pilietybė)

Former and/or other nationalities or citizenships **United Kingdom**
(Ankstesnė ir / ar kitos pilietybės)

ID No. issued to you by your government **Asmens kodas**

Passport type: Diplomatic Official Ordinary Other Passport No. **Paso numeris**
(Paso rūšis): (Diplomatinis) (Tarnybinis) (Papraštas) (Kitas)

Place of issue **Vilnius** Date of issue **14 / 08 / 2020**
(Paso išdavimo vieta) (Išdavimo data) (Day)/(Month)/(Year)

Issuing authority **Vilnius (19)** Date of expiry **14 / 08 / 2030**
(Kas išdavė) (Galojia iki) (Day)/(Month)/(Year)

Purpose of visit to Japan **Tourism / To work as model / To study / To visit relatives ir kt.**
(Kelionės į Japoniją tikslas)

Intended length of stay in Japan **15 days / 2 months / 1 year / 2 years and 3 months ir kt.**
(Numatomas buvimas Japonijoje)

Date of arrival in Japan **October 25, 2022**
(Atvykimo į Japoniją data)

Port of entry into Japan **Narita-AP** Name of ship or airline **Finnair AY71**
(Atvykimo oro uostas Japonijoje) (Reiso numeris)

Names and addresses of hotels or persons with whom applicant intends to stay
(Pavadinimas ir adresas viešbučių ar asmenų, kur ketinate apsistoti.)

Name **Hotel Kayuukaikan** Tel. **03-3230-1230**
(Pavadinimas)

Address **8-1, Sanbancho, Chiyoda-ku, Tokyo 102-0075**
(Adresas)

Dates and duration of previous stays in Japan **February 4 – April 3, 2017; 3 months**
(Ankstesnių apsilankymų Japonijoje datos ir trukmė)

Your current residential address (if you have more than one address, please list them all)
Dabartinis jūsų adresas Lietuvoje (Parasykite visus, jei yra daugiau)

Address **M. K. Čiurlionio st. 82b, Vilnius, 03100**

Tel. **+370 5 231 0462** Mobile No. **+370 123 45678**

E-Mail **consular@vn.mofa.go.jp**

Current profession or occupation and position **Model / Student / Company Employee, Assistant Director ir kt.**
(Jūsų profesija ir pareigos)

Name and address of employer **Darbovietė, jos telefono numeris ir adresas. Jei studijuojate, nurodykite
mokymo įstaigos duomenis.**

Name _____ Tel. _____

Address _____

**Prašome rašyti
atidžiai. (Telefono
numeriai turi
prasidėti vietos
kodu.)**

[PAVYZDYS]

*Partner's profession/occupation (or that of parents, if applicant is a minor):

Nepilnamečiai nurodo tėvų profesiją (pareigas); nedirbantį sutuoktinį nurodo dirbančio sutuoktinio profesiją (pareigas).

Guarantor or reference in Japan (Please provide details of the guarantor or the person to be visited in Japan)

Garantuotojas Japonijoje (Kas jus kviečia arba už jus garantuoja Japonijoje)

Name Vardas, Pavardė arba įstaigos pavadinimas Tel. 03-3230-1111

Address 2-2-1, Kasumigaseki, Chiyoda-ku, Tokyo, 100-0013

Date of birth 02 / 01 / 1971 Sex: Male Female
(Gimimo data) (Day)/(Month)/(Year) Vyr. Mot.

Relationship to applicant Employer / Hosting University / Brother in law ir kt.

Profession or occupation and position Company Employee, Director
(Profesija / Pareigos)

Nationality and immigration status Japanese (Jeį jus kviečia užsienio pilietis, dar nurodykite jo imigracinį statusą Japonijoje. Pvz. USA, Intra-company Transferee)
(Pilietybė ir imigracinis statusas)

Inviter in Japan (Please write 'same as above' if the inviting person and the guarantor are the same)

Kas kviečia į Japoniją (Parašykite „same as above“, jei kviečiantis asmuo ir garantuotojas yra tas pats)

Name Same as above Tel. _____

Address _____

Date of birth _____ Sex: Male Female
(Day)/(Month)/(Year)

Relationship to applicant _____

Profession or occupation and position _____

Nationality and immigration status _____

*Remarks/Special circumstances, if any Pastabos/Ypatingos aplinkybės, pvz. jeigu yra humanitarinės priežastys, į kurias turėtų būti atsižvelgta.

Have you ever:

- been convicted of a crime or offence in any country? Yes No
- been sentenced to imprisonment for 1 year or more in any country? Yes No
- been deported or removed from Japan or any country for overstaying your visa or violating any law or regulation? Yes No
- been convicted and sentenced for a drug offence in any country in violation of law concerning narcotics, marijuana, opium, stimulants or psychotropic substances? Yes No
- engaged in prostitution, or in the intermediation or solicitation of a prostitute for other persons, or in the provision of a place for prostitution, or any other activity directly connected to prostitution? Yes No
- committed trafficking in persons or incited or aided another to commit such an offence? Yes No

** Please tick "Yes" if you have received any sentence, even if the sentence was suspended.

If you answered "Yes" to any of the above questions, please provide relevant details.

"I hereby declare that the statement given above is true and correct. I understand that immigration status and period of stay to be granted are decided by the Japanese immigration authorities upon my arrival. I understand that possession of a visa does not entitle the bearer to enter Japan upon arrival at port of entry if he or she is found inadmissible."

"I hereby consent to the provision of my personal information (by an accredited travel agent, within its capacity of representing my visa application) to the Japanese embassy/consulate-general and (entrust the agent with) the payment of my visa fee to the Japanese embassy/consulate-general, when such payment is necessary."

Date of application 11 / 10 / 2022 Signature of applicant Parašas
(Dokumentų pateikimo data) (Day)/(Month)/(Year)

* It is not mandatory to complete these items.

Any personal information gathered in this application as well as additional information submitted for the visa application (hereinafter referred to as "Retained Personal Information") will be handled appropriately in accordance with the Act on the Protection of Personal Information Held by Administrative Organs (Act No. 58 of 2003, hereinafter, "the Act"). Retained Personal Information will only be used for the purpose of processing the visa application and to the extent necessary for the purposes stated in Article 8 of the Act.

Prašome rašyti atidžiai. (Telefono numeriai turi prasidėti vietos kodu.)

Vertimas į lietuvių kalbą pateiktas kitame puslapyje.

Pažymėkite reikiamą langelį.



[PAVYZDYS]

✂Vertimas į lietuvių kalbą.

Ar jūs kada nors:

- Ar jūs kada nors buvote teisiamas už nusikaltimą ar pažeidimą kurioje nors šalyje? Taip Ne
- Buvote nuteistas laisvės atėmimu 1 metams arba ilgiau kurioje nors šalyje? ** Taip Ne
- Buvote deportuotas ar išsiųstas iš Japonijos ar kurios nors kitos šalies dėl to, kad prabuvote šalyje ilgiau nei leido viza arba pažeisdami kokius nors įstatymus ar taisykles? Taip Ne
- Buvote pripažintas kaltu ir nuteistas už su narkotikais susijusį nusikaltimą bet kurioje šalyje, pažeisdami įstatymą dėl narkotikų, marihuanos, opijaus, stimuliantų ar psichotropinių medžiagų? ** Taip Ne
- Užsiėmėte prostitucija, arba tarpininkavimu dėl prostitutės paslaugų teikimo kitiems asmenims, arba patalpų suteikimo prostitucijos paslaugoms, arba bet kokia kita veikla tiesiogiai susijusia su prostitucija? Taip Ne
- Užsiėmėte prekyba žmonėmis arba kurstėte arba talkinote kitiems atlikti tokš nusikaltimą? Taip Ne

**Prašome pažymėti „Taip“, jei buvote nuteistas, net jei nuosprendis buvo atidėtas.

Jei atsakėte „Taip“ į bet kurį aukščiau esantį klausimą, prašome pateikti atitinkamą išsamesnę informaciją.

„Aš pareiškiu, kad aukščiau pateikta informacija yra teisinga ir tikra. Aš suprantu, kad mano imigracinis statusas ir suteikiamas buvimo laikas bus nuspręstas Japonijos imigracijos pareigūnų mano atvykimo metu. Aš suprantu, kad vizos turėjimas negarantuoja įvažiavimo į Japoniją atvykus į įvažiavimo vietą, jeigu bus nustatyta, kad jis ar ji neturi būti įleisti.“

„Aš duodu sutikimą, kad teiksiu savo asmeninius duomenis (per akredituotą kelionių organizatorių, jo atstovavimo dėl mano vizos prašymo ribose) Japonijos ambasadai/konsulatui ir (patikiu agentui) sumokėti mokesť už vizą Japonijos ambasadai/konsulatui, kai toks apmokėjimas reikalingas.“

Dokumentų pateikimo diena _____ Pareiškėjo parašas _____

* Neprivaloma užpildyti šių grafų.

Su bet kokia asmenine informacija esančia šioje anketoje, o taip pat visa papildoma informacija pateikta su šia anketa (vėliau vadinama „turima asmenine informacija“) bus elgiama pagal asmeninės informacijos apsaugos įstatymą laikomą administracinių organų (Įstatymas Nr. 58, 2003, toliau vadinamas „įstatymu“). Turima asmeninė informacija bus naudojama tik tai vizos prašymo nagrinėjimo tikslu ir tik tiek kiek reikalinga tikslams nurodytiems 8 įstatymo straipsnyje.